

FRIGOL

Enjoy Beef

PRODUCTS
CATALOG



Established in 1992, FriGol is strategically located in São Paulo and Pará states. In constant evolution the company has an important share in the beef and pork market, producing through modern industrial process proven by national homologation organs approval such as MAPA and SIF, and international certifications HACCP and BRCGS FOODS. Frigol offers customers high quality products, which are distributed throughout Brazil and exported to more than 60 countries in America, Europe, Middle East, Asia and Africa.



Established in 1992, FriGol está ubicada en los estados de São Paulo y Pará. En constante evolución, la empresa tiene una importante participación en el mercado de carne de res y cerdo, produciendo a través de un moderno proceso de industrialización comprobado por la aprobación de órganos nacionales como MAPA y SIF, y certificaciones internacionales HACCP y BRCGS FOODS.

Frigol ofrece a sus clientes productos de alta calidad, que se distribuyen en todo Brasil y se exportan a más de 60 países de América, Europa, Medio Oriente, Asia y África.



Frigol 集团成立于1992年，位于巴西的圣保罗和帕拉州。经过多年的发展，已经成为巴西猪肉和牛肉产业的佼佼者，旗下的屠宰场和加工厂获得了巴西农业部的认证，也在国际市场上获得主要认证，如 HACCP and BRCGS FOODS 认证。Frigol 集团提供高质量的产品，不仅向巴西国内市场出售，也面向美洲、欧洲、中东、亚洲和非洲等 60 多个国家。



Production Plants

Plantas de Producción
生产概况



International Quality and Food Safety Certification





FriGol uses natural resources responsibly, incorporates innovations and best practices into operations and our value chain, in order to identify and mitigate environmental risks. We adopt the pillars of sustainability and are aligned with the UN Sustainable Development Goals (SDGs 2030). These guidelines subsidize our management, which values the best socio-environmental and corporate governance (ESG) practices.

Aware of our responsibility as one of the largest brazilian players in the sector, we remain committed to the development of sustainable livestock. We monitor 100% of the animals originated in all biomes where we operate. We bring traceability to the final consumer through QR codes on packages in 100% of our products.

The monitoring of producers is conducted through a platform, which evaluates the cattle breeder's criteria, such as being free from illegal deforestation, regardless of the biome where they originate, and others guidelines according do to Beef on Track*, a monitoring protocol for cattle suppliers in the Amazon.

In the social area, we have been investing in projects in the cities where we have industrial facilities. For us, it is top priority to care for our almost 3.000 employees, improving the organizational climate, career plans and ensuring the health and safety.



FriGol governance model is based on ethical principles and standards of conduct that guide the behaviour of shareholders, board members, directors, leaders and employees. This enables us to fulfil our mission, vision and values, something that is necessary to position the company on its path to growth and value creation.

We invite you to know our second **Annual and Sustainability Report** of Frigol S.A. to our stakeholders and society, reinforcing our commitment to feed people's lives around the world with the highest quality products and promote development where we operate.





FriGol utiliza los recursos naturales de manera responsable, incorpora innovaciones y mejores prácticas en las operaciones y en nuestra cadena de valor, con el fin de identificar y mitigar los riesgos ambientales. Adoptamos los pilares de la sostenibilidad y estamos alineados con los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la ONU (ODS 2030). Estos lineamientos subsidian nuestra gestión, que valora las mejores prácticas socioambientales y de gobierno corporativo (ESG).

Conscientes de nuestra responsabilidad como uno de los mayores actores brasileños del sector, seguimos comprometidos con el desarrollo de una ganadería sostenible. Monitoreamos el 100% de los animales originados en todos los biomas donde operamos. Llevamos la trazabilidad al consumidor final a través de códigos QR en los empaques del 100% de los productos.

El seguimiento a los productores se realiza a través de una plataforma, que evalúa los criterios de los ganaderos como estar libres de deforestación ilegal, independientemente del bioma donde se originan, y otros lineamientos según Beef on Track*, un protocolo de seguimiento a proveedores de ganado en la Amazonía.

En el área social, hemos estado invirtiendo en proyectos en las ciudades donde tenemos instalaciones industriales. Para nosotros es máxima prioridad cuidar de nuestros casi 3.000 colaboradores, mejorando el clima organizacional, los planes de carrera y velando por la seguridad y salud.

Por último, pero no menos importante, nuestro modelo de gobierno se basa en principios éticos y estándares de conducta que guían el comportamiento de accionistas, consejeros, directores, líderes y empleados. Esto nos permite cumplir con nuestra misión, visión y valores, algo necesario para posicionar a la empresa en su camino de crecimiento y creación de valor.



FriGol 负责任地使用自然资源，将创新和最佳实践融入运营和价值链中，以识别和减轻环境风险。我们将可持续发展作为我们的支柱，并遵循联合国可持续发展目标 (SDGs 2030)，这些发展目标补贴我们的管理，重视最佳的社会环境和公司治理 (ESG) 实践。

作为巴西畜牧行业的重要成员，我们意识自己的责任，积极致力于可持续畜牧业发展。我们对源自我们经营的所有生物群系的动物 **100%** 监测。我们所有产品包装上都有追溯二维码，为最终消费者带来全程可追溯。对畜牧业生产者的监控是通过一个平台进行的，该平台评估财产和养牛者的以下标准：

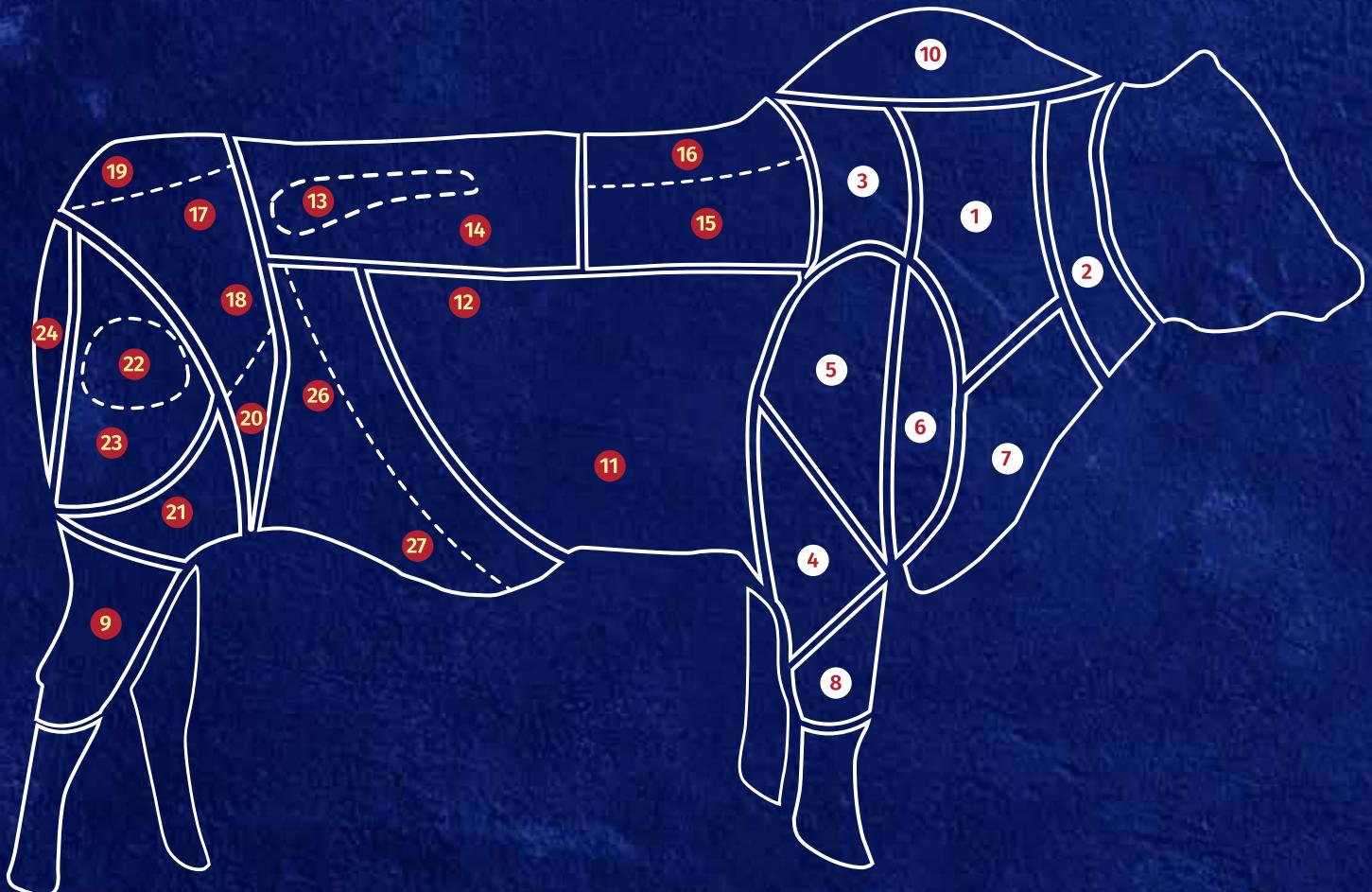
在社会领域，我们一直积极投资城市工业设施项目。对我们来说，照顾我们近 3.000 名员工、改善组织氛围、职业规划并确保健康和安全是重中之重。

*www.beefontrack.org

Beef Cuts Chart

Localización de Cortes

切割



Beef Cuts - Caption / Leyenda / 牛肉部位肉

- | | | | | |
|--|--|---|--|---|
| 1. Chuck roll
Aguja
上脑 | 7. Brisket
Pecho
胸肉 | 13. Tenderloin
Solomillo
里脊 | 19. Rump cap
Tapa de cuadril
臀腰肉盖 | * 25. Trimmings
Recorte de troceo
牛肉块 |
| 2. Neck
Cogote
脖肉 | 8. Shin
Garron delantero
前腱 | 14. Striploin
Bife angosto
西冷 | 20. Rump tail
Colita de cuadril
臀腰肉尾 | 26. Thick skirt
Entraña gruesa
厚群肉 |
| 3. Chuck ribs
Sobrecostillas
上脑肋条 | 9. Shank
Garron trasero
后腱 | 15. Cube roll
Bife ancho
眼肉 | 21. Knuckle
Bola de lomo
牛霖 | 27. Thin skirt
Entraña fina
薄群肉 |
| 4. Shoulder heart
Carnaza de paleta
肩胛肉心 | 10. Hump
Joroba
肩峰 | 16. Cube roll cover
Tapa de bife ancho
眼肉盖 | 22. Topside
Nalga de adentro
针趴 | |
| 5. Oyster blade
Marucha
板腱 | 11. Flanks
Costilla
牛腩 | 17. Rump
Cuadril con tapa y colita
臀腰 | 23. Flat
Cuadrada
大米龙 | |
| 6. Chuck tender
Chingolo
嫩肩 | 12. Rib fingers
Recorte de lomo
肋条 | 18. Heart of rump
Cuadril sin tapa sin
colita con grasa
臀腰肉心 | 24. Eye round
Peceto
小米龙 | |



FRIGOL

Beef Cuts

Cortes

部位

Chuck roll

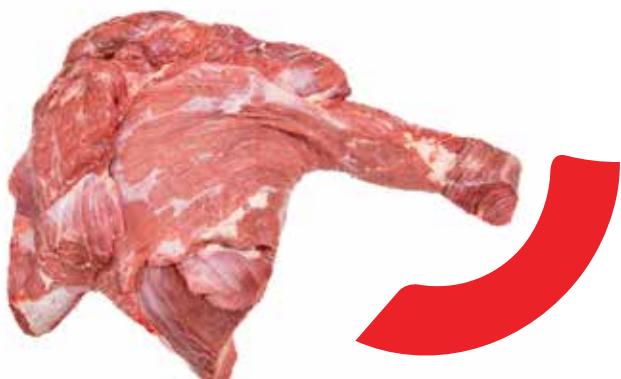
Aguja

上脑

**Neck**

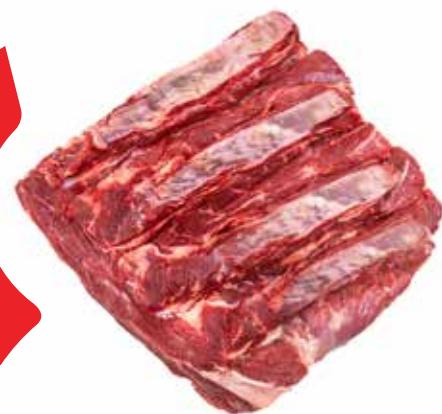
Cogote

脖肉

**Chuck ribs**

Sobrecostillas

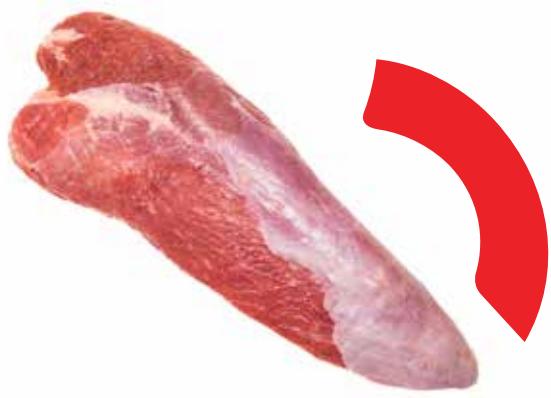
上脑肋

**Shoulder heart**

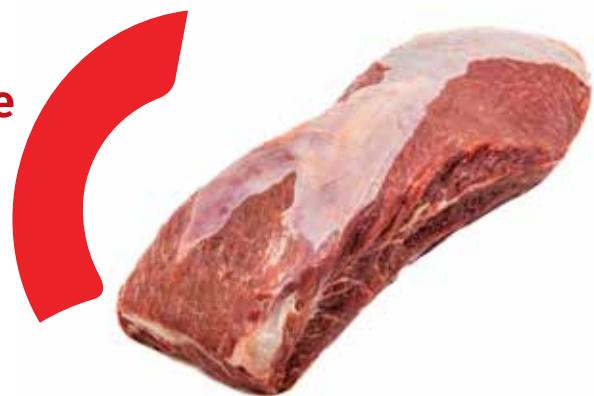
Carnaza de paleta

肩胛肉心





Oyster blade
Marucha
板腱



Chuck tender
Chingolo
嫩肩

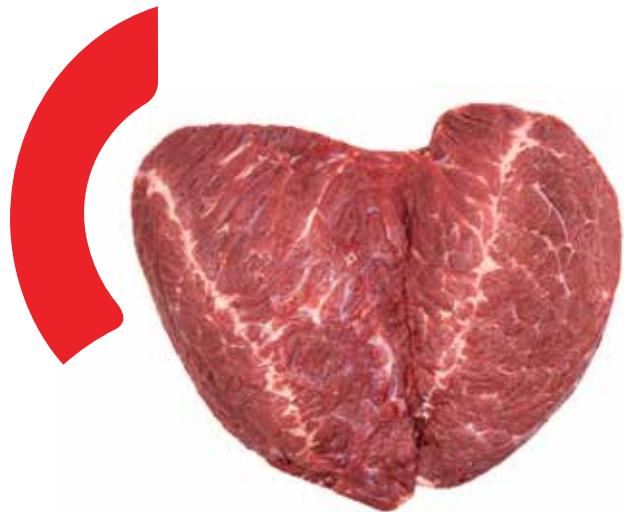


Brisket
Pecho
胸肉



Shin
Garrón delantero
前腱

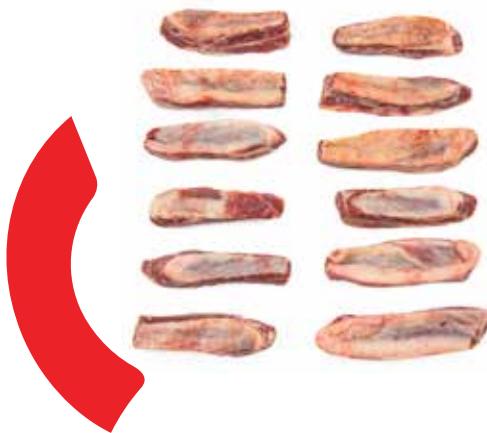
Hump
Joroba
肩峰



Flanks
Costilla
牛腩

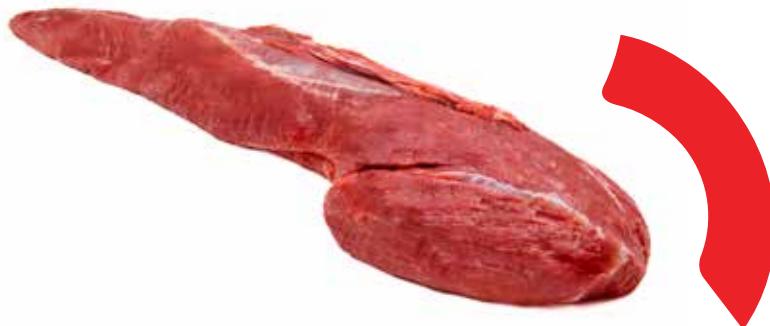


Rib fingers
Recorte de lomo
肋条



Shank
Garrón trasero
后腱



**Tenderloin chain on***Solomillo con cordón*

里脊

Tenderloin chain off*Solomillo sin cordón**Center cut***Striploin***Bife angosto*

西冷

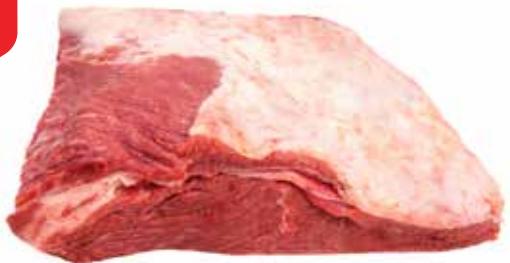
Striploin chain on lip off*Bife angosto con cordón y con grasa***Striploin chain off lip off***Bife angosto sin cordón y con grasa***Striploin fat off***Bife angosto sin grasa***Cube roll***Bife ancho sin tapa*

眼肉

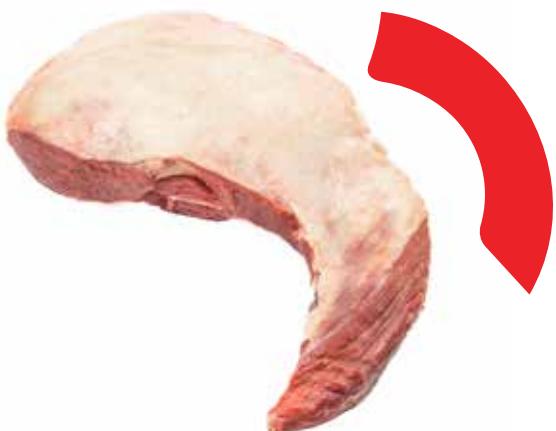
Cube roll lip off*Bife ancho sin tapa sin grasa*

Cap of cube roll

Tapa de bife ancho
眼肉盖

**Rump**

Cuadril con tapa y colita
臀腰

**Heart of rump**

Cuadril sin tapa
sin colita con grasa
臀腰肉心

Heart of rump 97 VL

Cuadril sin tapa sin colita 97 VL

**Rump cap**

Tapa de cuadril
臀腰肉盖



Rump tail
Colita de cuadril
臀腰肉尾



Knuckle
Bola de lomo
牛霖



Topside
Nalga de adentro
针趴

Topside cap off
Nalga de adentro sin tapa

PAD topside
Nalga de adentro roja



Flat
Cuadrada
大米龙

Flat 97 VL
Cuadrada 97 VL



Eye round

Peceto
小米龙

Eye round 97 VL
Peceto 97 VL

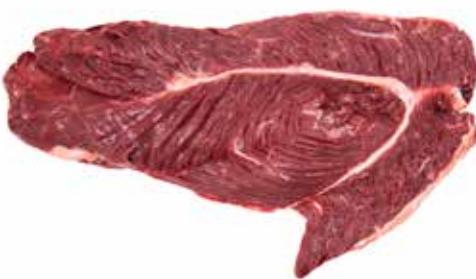
PAD eye round
Peceto rojo

**Trimmings**

Recorte de troceo
牛肉块

Thick skirt

Entraña gruesa
厚群肉

**Thin skirt**

Entraña fina
薄群肉



FRIGOL

Beef offals

Menudencias

牛下水

**Tripe***Mondongo*

牛肚

**Honey comb***Bonete*

金钱肚

**Omasum***Librillo*

百叶

**Aorta***Aorta*

心管

**Tendons***Tendons*

蹄筋

**Paddywack***Nervocervical*

板筋

**Liver***Hígado*

牛肝

**Kidney***Riñones*

牛肾

**Heart***Corazón*

牛心

**Lungs***Pulmón*

牛肺

**Tongue***Lengua*

牛舌

**Papila***Papila*

舌根

**Feet***Patas de vacuna*

牛蹄

**Tail***Rabo*

牛尾

Industrial meat**Carne Industrial**

工业原料肉

**Sangria***Carne de sangrado***Cheek meat****Quijada**

牛脸肉

**Head meat***Carne de cabeza*

牛头肉

FRIGOL





FRIGOL

+55 (14) 3269.3927

exportacao@frigol.com.br

sales.cn@frigol.com.br

SIF 2960

Lençóis Paulista, SP, Brazil

Rua Dr. Gabriel de Oliveira, 704

邮政编码 Zip Code 18681-030

电话 Phone: +55 (14) 3269.3900

SIF 2583

Água Azul do Norte, PA, Brazil

Rod. PA, 279, s/n - Km 075

邮政编码 Zip Code 68533-000

电话 Phone: +55 (94) 3427.1600

SIF 4150

São Félix do Xingu, PA, Brazil

Rod. PA, 279, S/N - Km 272

邮政编码 Zip Code 68380-000

电话 Phone: +55 (94) 3435.1240

frigoloficial

www.frigol.com.br